

Evangelisch-
Lutherische
Gemeinde Rom



Comunità
Evangelica Luterana
di Roma

Notiziario

luglio 2022 - ottobre 2022

Gemeindebrief

Juli 2022 - Oktober 2022



Inhalt

Meditation

S. 4-5



S. 15

Gemeindeleben

Gruß des Gemeindepräsidenten

S. 8-9

Fotorückblick

S. 12-19

Abschied unseres Freiwilligen Luca

S. 20-21

Reflexion unseres Praktikanten Tim

S. 30

Frauenkreis

S. 45

Gottesdienste

Termine

S. 24-26



Veranstaltungen

Informationen zum ELKI-Tag

S. 32-35

100. Kirchenjubiläum - Bachkantate

S. 40

100. Kirchenjubiläum - Festvortrag

S. 42

Prof. Dr. Zimmerling

Kinder und Jugend

KiGo-Termine

S. 28

Kinderseite

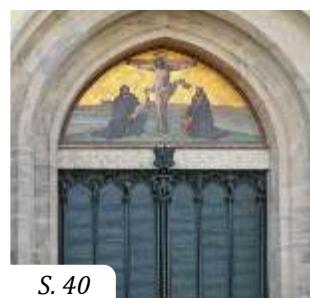
S. 29



S. 39

Informationen

S. 46-47



S. 40

Indice

Meditazione

P. 6-7

Vita di comunità

- | | |
|-----------------------------|----------|
| Saluto del Presidente | P. 10-11 |
| Sguardo retrospettivo | P. 12-19 |
| Congedo del volontario Luca | P. 22 |
| Tim Widmaier - Arrivederci | P. 31 |
| Gruppo donne | P. 44 |

Culto

- | | |
|------------|----------|
| Calendario | P. 24-26 |
|------------|----------|

Eventi

- | | |
|--|----------|
| Informazioni Giornata CELI | P. 36-39 |
| Centenario della Christuskirche -
Cantata di Bach | P. 41 |
| Centenario della Christuskirche -
Conferenza di Prof. Dott.
Zimmerling | P. 43 |

Bambini e giovinezza

- | | |
|-------------------|-------|
| Culto dei bambini | S. 28 |
|-------------------|-------|

Informazioni

P. 46-47

O ewiges Feuer...

Liebe Gemeindeglieder und Freunde!

In der Hitze des römischen Sommers ein Feuer zu betrachten, erscheint ziemlich unpassend. Ein wärmendes Lagerfeuer oder ein knisterndes Kaminfeuer stellen wir uns lieber in dunkleren und kälteren Jahreszeiten vor. Nun ist aber zum 100. Kirchenjubiläum die Bach-Kantate „O ewiges Feuer, o Ursprung der Liebe“ (BWV 47) bei uns erklogen. Das war kein Zufall. Diese festliche Musik hatte Bach eigentlich für das Pfingstfest komponiert. Sie aber zum Jubiläum unseres Kirchengebäudes einzusetzen, ergab für uns Sinn, spricht der Text der Musik doch von „himmlischen Flammen“, die das Gotteshaus durchdringen und zum Tempel des Höchsten machen. Eine bessere Darstellung der Kirchweihe in evangelischer Sicht gibt es nicht. Ein menschengemachtes Gebäude wird zur Kirche, wenn der Heilige Geist dieses Gebäude durchweht: Er macht die alten Texte, die dort gelesen werden, zum lebendigen Wort Gottes, trägt die Gebete, die darin gesprochen werden, zum himmlischen Thron hinauf und macht die Handlungen, die am Altar vollzogen werden, zu Sakramenten, bei denen Jesus wirklich am Werk ist. Wäre Gottes Geist nicht von der Partie, alles wäre reines Menschenwerk, bestimmt gut gemeint, vielleicht auch gut gemacht, aber doch immer nur *Menschenwerk*. Und vieles, was Menschen mit viel Kraft und großer Begeisterung erreichen, entpuppt sich im Nachhinein doch nur als Strohfeuer.

In einer lebendigen Kirche brennt das *ewige* Feuer. Das ist keine menschengemachte Begeisterung. Das sind keine herausragenden Events, nach denen wieder alles zusammenfällt. Das ist keine übertriebene Freundlichkeit, die man nicht durchhalten kann. Das ewige Feuer, das in einer Kirche brennen soll, ist Gottes wunderbares Handeln, dem wir alle unseren menschlichen Ideen und Aktivitäten unterzuordnen haben. Was brennt und leuchtet, ist Jesus selbst. Wir bieten nur den Widerschein dieses ewigen Feuers. Das entlastet uns vor der Überforderung, die Kirche selbst am Brennen zu halten. Das bewahrt uns aber auch vor der eigenen

Überschätzung, selbst ständig vor Begeisterung zu brennen. Kirche sein bedeutet nicht, ständig neue Leuchtfeuer zu entfachen, sondern Gott einfach nur Raum zu geben für sein ewiges Feuer. Dieses Feuer kann niemand auslöschen. Dieses Feuer schafft Wärme und Orientierung. Dieses Feuer vernichtet aber auch, was uns nicht guttut. (Hebräer 12,29)

Egal, ob wir gerade ein Hochgefühl erleben oder auf kleiner Flamme kochen, wichtig ist, dass Gottes ewiges Feuer in uns brennt – in unserer Seele ebenso wie in unserer Kirche. Um dieses ewige Feuer in uns zu haben, reicht es, Gott mit seinem Heiligen Geist immer wieder einzuladen. „O Heiliger Geist, kehr bei uns ein und lass uns deine Wohnung sein!“

Jedes Kirchenjubiläum, das wir feiern, will nicht nur das Feuer am Brennen halten, sondern soll auch stets neu den Heiligen Geist zu uns einladen und bei uns willkommen heißen. Denn nur so können wir wirklich Kirche sein und bleiben – auch in den kommenden 100 Jahren – wenn sein ewiges Feuer bei uns brennt. Und nur so können wir als Glaubende sicher in eine unbekannte Zukunft gehen:



Mit der Sicherheit, dass ein Feuer in uns brennt, das nicht einmal der Todeshauch auslöschen kann. Es mag gefühlt nur schwach glimmen. Aber hat Gott nicht versprochen, gerade den „glimmenden Docht nicht auszulöschen“ (Jesaja 42,3)?

Ich wünsche Ihnen einen kühlen Kopf und einen nicht zu heißen Sommer, aber stets das ewige Feuer im Herzen.

Ihr Pfarrer Michael Jonas

O Fuoco Eterno...

Cari Membri della comunità e cari Amici!

Nell'afa dell'estate romana, mettersi a contemplare il fuoco può apparire inappropriato. Il fuoco di un falò che riscalda o quello scoppiettante di un camino preferiamo immaginarceli nei periodi bui e freddi dell'anno. Ora però, per il centenario della consacrazione della nostra chiesa, sono risuonate le note della cantata di Bach "O ewiges Feuer, o Ursprung der Liebe" (BWV 47 "O Fuoco eterno, Origine dell'amore"). Non è stato un caso. Questa musica solenne fu composta da Bach, in effetti, per la Pentecoste. Usarla per la festa della



consacrazione dell'edificio della nostra chiesa ha avuto senso, per noi, dato che il testo parla di "fiamme celesti" che pervadono la casa di Dio, facendone il tempio dell'Altissimo. Non c'è, da una prospettiva evangelica, rappresentazione migliore della consacrazione di una chiesa: un edificio, opera umana, diventa chiesa quando lo Spirito Santo lo pervade: esso fa dei testi antichi che vi vengono letti la Parola di Dio; sostiene le preghiere che vi vengono recitate, portandole al trono celeste, e fa degli atti

compiuti all'altare sacramenti in cui è Gesù ad essere operante. Se lo Spirito di Dio non ci fosse, tutto sarebbe mera opera umana; certo, fatta con buone intenzioni, magari anche ben fatta, ma sempre e solo opera *umana*. E molte cose che gli umani ottengono con grande dispendio di forze e grande entusiasmo, nel tempo si rivelano essere solo fuochi di paglia.

In una chiesa viva, arde il Fuoco *eterno*. Non è un entusiasmo ottenuto dagli esseri umani. Non si tratta di eventi straordinari, dopo i quali tutto collassa di nuovo. Non è una gentilezza esagerata, che non si può sostenere a lungo. Il Fuoco Eterno che arde nella chiesa è l'agire prodigioso di Dio, cui abbiamo subordinato tutte le nostre idee e attività umane. Ciò che arde e illumina è Gesù stesso. Noi ridiamo solo il riflesso di questo Fuoco Eterno. Questo ci toglie il peso della pretesa eccessiva di dovere essere noi a mantenere la Chiesa ardente. E questo ci salvaguarda anche dal sovrastimare noi stessi e dall'ardere costantemente di entusiasmo. Essere Chiesa non significa accendere costantemente nuovi fuochi, ma significa, semplicemente, lasciare spazio a Dio per il suo Fuoco Eterno. Questo fuoco non può essere spento da nessuno. Questo fuoco crea calore e orientamento. Questo fuoco annienta, però, quello che non ci fa bene (Ebrei 12, 29).

A prescindere dal fatto che noi, in questo momento, stiamo provando un sentimento sublime o che la nostra fiamma sia al minimo, è importante che il Fuoco eterno di Dio arda in noi: nella nostra anima e anche nella nostra Chiesa. Per avere dentro di noi questo Fuoco eterno, è sufficiente invitare di continuo Dio col suo Spirito Santo: "O Spirito Santo, vieni da noi e fa' che siamo la tua dimora!".

Ogni festa di giubileo della chiesa che celebriamo non solo vuole mantenere vivo il fuoco, ma vuole anche invitare, in modo continuo e sempre nuovo, lo Spirito Santo a venire da noi e ad essere accolto da noi. Perché solo così, se il suo Fuoco eterno arde in noi, possiamo davvero essere e restare Chiesa, anche nei prossimi 100 anni. E solo così noi possiamo, come credenti, andare sicuri verso un futuro ignoto: con la sicurezza che in noi arde un fuoco che nemmeno la morte può spegnere. Si può avere la percezione che riluca solo debolmente. Ma Dio non ha forse promesso proprio di non spegnere "il lucignolo fumante" (Isaia 42, 3)?

Vi auguro di avere una mente fredda e un'estate non eccessivamente calda, in cui però il Fuoco eterno arda sempre nei cuori.

Il Vostro Pastore Michael Jonas

Hundert Jahre Gotteshaus - Christuskirche Rom

Über die Wichtigkeit des Kirchengebäudes zur Ausübung christlichen Gemeindelebens

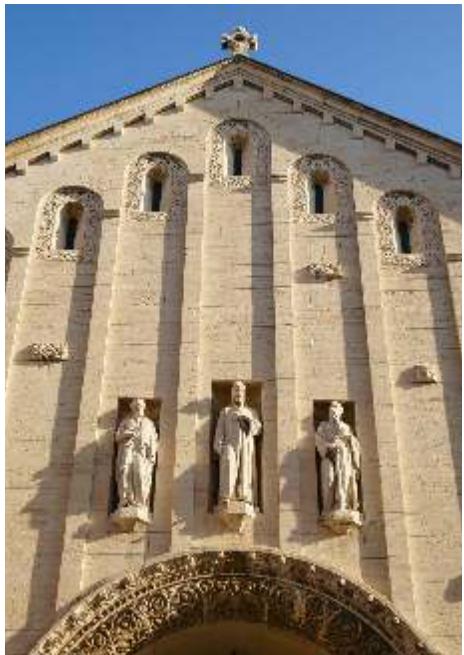
Nachdem die evangelische Gemeinde in Rom zusammen mit dem Istituto di Correspondenza Archeologica (dem Vorgänger des heutigen Deutschen Archäologischen Instituts) lange Zeit dankbarer Gast der deutschen diplomatischen Institutionen im Palazzo Caffarelli auf dem Kapitolshügel war, wurde im Laufe des 19. Jahrhunderts der Wunsch immer deutlicher, ein eigenes Gebäude zu besitzen.

In Deutschland fand dieses Anliegen bald ein erstaunliches und zustimmendes Echo und es entwickelte sich dort eine bewundernswerte Aktivität zur Realisierung und Finanzierung eines solchen Projektes.

Nachdem der damalige italienische König Vittorio Emmanuele eine Baugenehmigung auf dem Gelände der Villa Ludovisi erteilt hatte, konnte der Architekt Schwechten, der bereits die Kaiser-Wilhelm-Gedächtnis-Kirche in Berlin gestaltet hatte, einen Entwurf für die Kirche in Rom verwirklichen. Nach elfjähriger Bauzeit war das Kirchengebäude fertiggestellt. Verzögert durch den ersten Weltkrieg konnte die Einweihung aber erst am 5. November 1922 in Anwesenheit des Architekten und namhafter Repräsentanten der evangelischen Kirche stattfinden. Seither können nun die evangelischen Christen in Rom ihr Gemeindeleben in ihrer eigenen Kirche in Rom gestalten. Wir können heute in großer Dankbarkeit ihr 100-jähriges Bestehen mit verschiedenen festlichen Veranstaltungen und besonderen Gästen feierlich begehen.

Diese Kirche ist nicht nur eine architektonische Konstruktion, sondern ein sakraler Ort mit den typischen kirchlichen Elementen wie Altarraum, Kanzel und einer wertvollen Orgel, größtenteils ermöglicht aus Spenden der Frauenvereine des Gustav-Adolf-Werkes verschiedener Orte mit Beziehung zum Leben Martin Luthers (Wittenberg, Eisleben).

So ist diese Kirche ein wertvoller Ort für unsere Begegnungen untereinander, mit Christen und Gläubigen verschiedener Konfessionen sowie mit Freunden und Gästen geworden. Hier können wir freudig kirchliche Musik genießen und besondere Veranstaltungen abhalten.



Aber diese Kirche ist vor allem ein einzigartiger Ort unserer Begegnungen mit Jesus Christus, Gott und der Heiligen Schrift. In diesem Sinne ist auch der umgangssprachliche Begriff als **Gotteshaus** zu verstehen, wo wir Gott empfangen und verehren können, wo aber auch ER uns entgegenkommt, hilft, tröstet und uns immer wieder Kraft gibt, unser Leben auch in schwierigen Situationen gestärkt zu meistern.

Die großartig ausgewählten Bibelzitate im Bogen der Apsis in Mosaiken geschrieben sind ein Leitfaden für diese Botschaft:

„Kommet her zu mir alle, die ihr mühselig und beladen seid. Ich will Euch erquicken“ Matthäus 11,28. „Jesus Christus gestern und heute, und derselbe auch in Ewigkeit“ Hebräer 13,8. „Glaube an den Herrn Jesus Christus, so wirst Du und Dein Haus selig.“ Apostelgeschichte 16,31.

So können wir nur hier wirklichen **Gottesdienst** feiern, Dienst, den wir für Gott tun, aber auch den Dienst erleben, den Gott für uns bereithält.

In diesem Sinne wollen wir in Dankbarkeit und festlicher Freude das hundertjährige Bestehen unserer Christuskirche in Rom feiern und ihr auch für alle Zukunft diese göttliche Ausstrahlung zur Ausübung unseres Gemeindelebens wünschen.

Ihr Präsident Prof. Wolfram Thomas

La Christuskirche di Roma compie 100 anni

Sull'importanza della chiesa come edificio per l'esercizio della vita comunitaria cristiana

Dopo che la Comunità evangelica di Roma, insieme con l'Istituto di Corrispondenza Archeologica (predecessore dell'attuale Istituto Archeologico Germanico) era stata per lungo tempo ospite grata delle istituzioni diplomatiche tedesche a Palazzo Caffarelli, sul Campidoglio, nel corso dell'Ottocento divenne sempre più forte il desiderio di possedere un proprio edificio di culto. In Germania, quest'obiettivo trovò eco stupefacente e favorevole e vi si sviluppò un'ammirevole attività per realizzare e finanziare il progetto.

Dopo che l'allora Re d'Italia Vittorio Emanuele II aveva rilasciato la concessione edilizia per costruire sul terreno di Villa Ludovisi, l'architetto Schwechten, che già aveva edificato la Chiesa della Rimembranza a Berlino, poté fare il progetto della chiesa di Roma. Dopo undici anni di lavori, l'edifco fu pronto. Ma, a causa della I Guerra Mondiale, la consacrazione fu rimandata e poté avvenire solo il 5 novembre 1922, alla presenza dell'architetto e di prestigiosi rappresentanti della Chiesa evangelica. Da allora, i cristiani evangelici possono dare forma alla vita comunitaria nella propria chiesa di Roma. Oggi, possiamo celebrare, con profonda gratitudine, i 100 anni della sua esistenza con diverse iniziative e con ospiti speciali.

Questa chiesa non è solo un'opera architettonica, ma anche un luogo sacro, con elementi ecclesiastici tipici come altare, pulpito e un organo pregiato, in gran parte ottenuti come doni di varie sezioni locali, di luoghi legati alla vita di Lutero (Wittenberg, Eisleben), dell'associazione femminile del Gustav-Adolf-Werk.

Questa chiesa è quindi diventata un luogo prezioso per i nostri incontri tra noi, con cristiani e credenti di diverse confessioni, con amici e ospiti.



Qui possiamo gustare con gioia la musica sacra e tenere iniziative speciali.

Ma questa chiesa è, prima di tutto, un luogo unico per i nostri incontri con Gesù Cristo, Dio e lo Spirito Santo.

In tal senso va intesa la definizione corrente di **casa di Dio**, dove possiamo ricevere e venerare Dio, e dove Egli ci viene incontro, ci aiuta, ci consola e ci infonde sempre di nuovo la forza per dirigere la nostra vita anche nelle situazioni difficili.

Le magnifiche citazioni della Bibbia, scelte per le iscrizioni nei mosaici del tamburo dell'abside, sono un filo conduttore di questo messaggio: “Venite a me, voi tutti che siete affaticati e stanchi: io vi ristorerò” (“Kommet her zu mir alle, die ihr mühselig und beladen seid. Ich will Euch erquicken”, Matteo 11, 28); “Gesù Cristo è lo stesso ieri, oggi e in eterno” (“Jesus Christus gestern und heute, und derselbe auch in Ewigkeit”, Eberei 13, 8); “Credi nel Signore Gesù e sarai salvato tu e la tua famiglia” (“Glaube an den Herrn Jesus Christus, so wirst Du und Dein Haus selig” Atti 16, 31).

Così, qui possiamo celebrare il vero **servizio divino**: servizio che compiamo per Dio, ma anche servizio che Dio tiene pronto per noi.

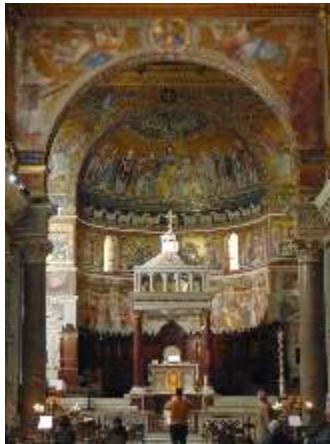
In tal senso, vogliamo celebrare i 100 anni della nostra Christuskirche con gratitudine e gioia solenne, augurandole per il futuro questa irradiazione divina per l'esercizio della nostra vita comunitaria.

Il Vostro Presidente Prof. Wolfram Thomas

Fotorückblick



Stadtspaziergang
in Trastevere



Osternacht sowie
Osterfrühstück



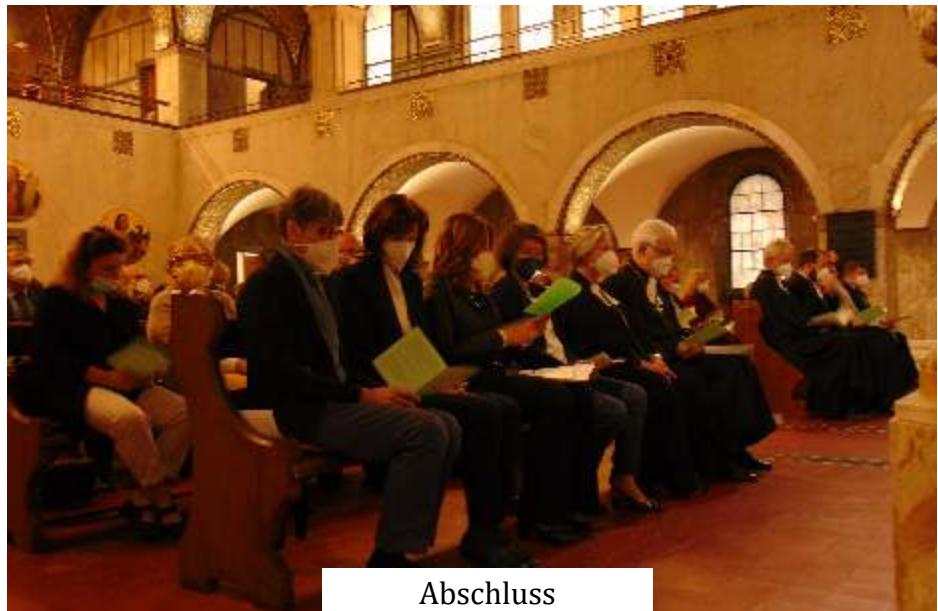


Festgottesdienst an
Ostern



Abschluss
der ELKI-Synode



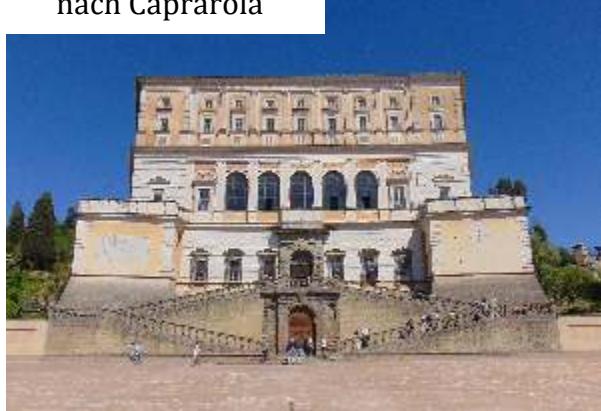


Abschluss
der ELKI-Synode





Gemeindeausflug
nach Caprarola



Fotorückblick



Gemeindeausflug
nach Caprarola



Ökumenischer
Festgottesdienst an
Himmelfahrt

Konfirmanden in Assisi





Ökumenischer
Festgottesdienst an
Himmelfahrt



Konfirmations-
gottesdienst



Gottesdienst
im Grünen



100 Jahre
Christuskirche



Sommerabschluss des
Kirchenchores



Treffen
der Nachbarschaft Süd

Grazie!

Liebe Gemeindemitglieder,

gut zwei Monate vor dem Ende meines Freiwilligendienstes möchte ich ein kleines Abschiedswort an Sie richten und mich für die wunderbare Zeit voller neuer Eindrücke und Erlebnisse hier in Rom bei Ihnen bedanken.



Besonders danken möchte ich zuallererst unserem Pfarrer Dr. Michael Jonas, der mir und meinen Anliegen stets ein offenes Ohr schenkte und mich immer wieder musikalisch oder in anderer Form in die Gottesdienste miteinbezog.

Ein herzliches Dankeschön in diesem Zusammenhang auch an alle Beschäftigten im und um das Gemeindebüro, durch deren Unterstützung ich mich auf Anhieb in meiner neuen Umgebung einfinden und wohlfühlen konnte.

Vielen Dank ebenfalls für all die neuen Erfahrungen, die ich im Zuge der vielen Veranstaltungen und christlichen Feste unserer Kirchengemeinde sammeln durfte, vor allem bei den beiden sozialen Projekten *Poveri* und *Orsacchiotto*.

Stets habe ich meine Arbeit sowie die Aufgaben, die an mich herangetragen wurden, mit Freude und von Herzen ausgeführt und gerne werde ich mich an mein Jahr unter dem italienisch-römisch-deutschen Ziegeldach der Christuskirche zurückerinnern.

Meinen Vorstellungsbericht habe ich damals mit einem „*Salve*“ eröffnet. Verabschieden möchte ich mich nun mit einem typischen Gruß aus meiner Heimatregion.

In diesem Sinne: Machen Sie es gut, bis bald und

„*Servus*“

Euer Luca



Cari membri della Comunità,

Due mesi abbondanti prima del termine del mio servizio volontario, desidero rivolgervi un breve saluto, ringraziandovi per questo periodo meraviglioso, ricco di impressioni ed esperienze, qui a Roma, con voi.

In particolare, desidero ringraziare anzitutto il nostro Pastore Dr. Michael Jonas, che ha avuto attenzione per me e per i miei obiettivi e che mi ha sempre coinvolto nei culti, per l'aspetto musicale o in altra forma.



Un grazie di cuore, in tale contesto, va anche a tutti coloro che lavorano in segreteria e nell'ambito della segreteria: con il loro appoggio, mi sono acclimatato bene nel nuovo ambiente.

Molte grazie anche a tutti per le esperienze nuove che ho potuto raccogliere nel corso delle tante manifestazioni e feste cristiane nella nostra comunità, soprattutto nel quadro dei due progetti sociali, *Poveri e Orsacchiotto*.

Ho sempre eseguito con gioia e in modo sentito i compiti che mi sono stati affidati e ricorderò con piacere il mio anno, sotto il tetto italo-romano-tedesco della Christuskirche.

Aprii la mia presentazione con un “*Salve*”; desidero congedarmi ora con un saluto tipico della mia regione di provenienza.

E quindi: state bene, a presto e

“*Servus*”

Vostro Luca



Gottesdienste in der Christuskirche

03. Juli / luglio 3. Sonntag nach Trinitatis	h. 10.00 Abendmahlsgottesdienst / Culto con S. Cena	Prof. Dr. Christoph Marksches Pfr. Dr. Jonas
10. Juli / luglio 4. So. n. Trinitatis	h. 10.00 Predigtgottesdienst / Culto di predicazione	Pfr. Dr. Jonas
	h. 17.00 Culto con S. Cena I	Pfr. Dr. Jonas
17. Juli / luglio 5. So. n. Trinitatis	h. 10.00 Abendmahlsgottesdienst / Culto con S. Cena	Pfr. Stephan Rost
24. Juli / luglio 6. So. n. Trinitatis	h. 10.00 Predigtgottesdienst / Culto di predicazione	Pfr.in Patrizia Müller
31. Juli / luglio 7. So. n. Trinitatis	h. 10.00 Predigtgottesdienst / Culto di predicazione	Predicatrice Anna Belli
07. August / agosto 8. So. n. Trinitatis	h. 10.00 Abendmahlsgottesdienst / Culto con S. Cena	Pfr.in Vanessa Bayha
14. August / agosto 9. So. n. Trinitatis	h. 10.00 Predigtgottesdienst / Culto di predicazione	Pfr.in Vanessa Bayha
21. August / agosto 10. So. n. Trinitatis	h. 10.00 Abendmahlsgottesdienst / Culto con S. Cena	Pfr.in Vanessa Bayha

28. August / agosto	h. 10.00	Pfr. Dr. Jonas
<i>11. So. n. Trinitatis</i>	Predigtgottesdienst / Culto di predicazione	
04. September / settembre	h. 10.00	Pfr. Dr. Jonas
<i>12. So. n. Trinitatis</i>	Abendmahlgottesdienst / Culto con S. Cena	
11. September / settembre	h. 10.00	Prof. Dr. Martin Wallraff
<i>13. So. n. Trinitatis</i>	Predigtgottesdienst / Culto di predicazione	Pfr. Dr. Jonas
	h. 17.00 Culto con S. Cena I	Pfr. Dr. Jonas
18. September / settembre	h. 10.00	Pfr. Dr. Jonas
<i>14. So. n. Trinitatis</i>	Abendmahlgottesdienst / Culto con S. Cena	
25. September / settembre	h. 10.00	Pfr. Dr. Jonas
<i>15. So. n. Trinitatis</i>	Predigtgottesdienst / Culto di predicazione	
02. Oktober / ottobre	h. 10.00	Pfr. Dr. Jonas
<i>Erntedankfest</i>	Abendmahlgottesdienst / Culto con S. Cena	
09. Oktober / ottobre	h. 10.00	Pfr. Dr. Jonas
<i>17. So. n. Trinitatis</i>	Predigtgottesdienst (dt./it.) / Culto di predicazione (ted./it.)	Facoltà Valdese di Teologia
16. Oktober / ottobre	h. 10.00	Pfr. Dr. Jonas
<i>18. So. n. Trinitatis</i>	Abendmahlgottesdienst zum Abschluss des ELKI- Tages / Culto con S. Cena	

Gottesdienste

23. Oktober / ottobre 19. So. n. Trinitatis	h. 10.00 Predigtgottesdienst / Culto di predicazione	Pfr. Dr. Jonas
30. Oktober / ottobre 20. So. n. Trinitatis	h. 10.00 Abendmahlgottesdienst / Culto con S. Cena	Prof. Dr. Jens Schröter
06. November / novembre Reformationsfest	h. 10.00 Festgottesdienst zum Kirchenjubiläum / Culto solenne	Prof. Dr. Peter Zimmerling Pfr. Dr. Jonas
13. November / novembre Vorletzter Sonntag des Kirchenjahres	h. 10.00 Predigtgottesdienst / Culto di predicazione	Pfr.in Vanessa Bayha
16. November / novembre Buß- und Bettag	h. 19.00 Abendmahlgottesdienst / Culto con S. Cena	Pfr. Dr. Jonas
20. November / novembre Ewigkeitssonntag	h. 10.00 Festgottesdienst / Culto solenne	Prof. Dr. Martin Wallraff Pfr. Dr. Jonas
27. November / novembre 1. Advent	h. 10.00 Abendmahlgottesdienst / Culto con S. Cena	Pfr. Dr. Jonas
04. Dezember / dicembre 2. Advent	h. 10.00 Predigtgottesdienst / Culto di predicazione	Pfr. Dr. Jonas

Chiesa Evangelica Luterana in Italia

PER TUTTE
QUINDI
PER TE



affida il tuo **8xmille**
alla



Chiesa Evangelica
Luterana in Italia

aiuta chi
ti circonda
e aiuterai
te stesso

KINDERGOTTESDIENST

Wir treffen uns in der Regel einmal im Monat, sonntags um **10.00 Uhr** in der Kirche. Nach dem ersten Lied ziehen die Kinder zum Kindergottesdienst in den Gemeindesaal. Alle Kinder sind herzlich eingeladen! Das KiGo-Team bereitet ein Thema oder eine Geschichte vor, die wir spielerisch und kreativ kennenlernen. Wir singen, beten, hören von Gott und haben Spaß zusammen.

Lasst euch überraschen!

Alle Kinder Sind Herzlich Eingeladen!





Kinderseite

aus der christlichen Kinderzeitschrift Benjamin

Papiergirlande

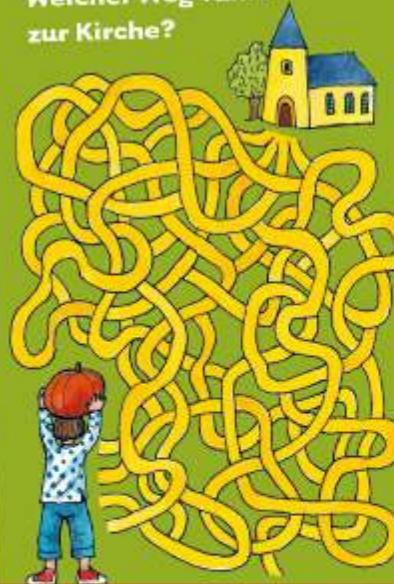


Du brauchst: DIN-A5-Tonpapiere in verschiedenen Farben, Schere, Klebstoff

Falte jeweils ein Papier zweimal quer wie eine Ziehharmonika. Streiche fest über die Faltkanten. Zeichne ein Kind darauf. Es kann ganz einfach gemalt sein! Arme und Beine malst du über die Kanten raus. Schneide das Bild aus dem gefalteten Papier aus – von den Kanten her. Jetzt falte das Kind auseinander – die erste Girlande ist fertig! Verfahren genauso mit den anderen Papieren.



Leo möchte einen Kürbis zum Erntedankfest bringen. Welcher Weg führt zur Kirche?



Das Wunder von Kana

Kennst du die Geschichte von dem Wein-Wunder auf der Hochzeit? Der Wein ging aus während des Festes. Wie peinlich für den Gastgeber! Schade für das fröhliche Fest! Jesus will helfen: „Füllt sechs Eimer mit Wasser und kippt sie in die Weinfässer!“ Als sie den Zapfhahn eines Fasses öffnen, fließt daraus Wein! Warum ist aus Wasser Wein geworden? Jesus erklärt das so: „Gott beschenkt uns mit allen Gaben. Auch dann, wenn wir es nicht glauben. Er sorgt für alle Menschen!“ Den Kindern wird klar: Das ist ein großes Geschenk.

Lies nach im Neuen Testament:
Johannes 2,1-11

Mehr von Benjamin ...

der christlichen Zeitschrift für Kinder von 5 bis 10 Jahren: hallo-benjamin.de

Der schnellste Weg zu einem Benjamin-Jahresabonnement (12 Ausgaben für 39,60 Euro inkl. Versand):

Hotline: 0711 60100-30 oder E-Mail: abo@hallo-benjamin.de

Aufbewahrung: der dritte Weg von oben



Reflexion unseres ehemaligen Praktikanten Tim

Ich bin sehr dankbar, dass ich einen Teil meiner Praxisphase bei der Evangelisch-Lutherischen Gemeinde absolvieren durfte. Leider sind drei Monate für einen so vielseitigen Alltag, wie die Kirchengemeinde ihn bieten kann, zu kurz und die Zeit ist deshalb leider auch viel zu schnell vergangen.



Die Gemeinde empfing mich von Anfang an mit offenen Armen und das Einleben fiel mir dadurch leicht. Auch die Einarbeitung im Gemeindepfarrbüro erfolgte durch das überaus nette und hilfsbereite Kollegium schnell und einfach. Die Arbeit mit Pfarrer Michael Jonas war prägend. Auch wenn ich durch mein Studium eigentlich auf Verwaltungstätigkeit spezialisiert bin, ermöglichte Herr Jonas es mir, tiefe Einblicke in die kirchliche Struktur und Arbeit zu erhalten. Auch der „pastore tedesco“ (Argo) fand mich von Tag-Eins an zum Anbeißen.

Besonders die ökumeneübergreifende Arbeit mit dem Anglicanischen Zentrum bereitete mir große Freude und die Andachten ermöglichen es mir meine Ansätze und Gedanken in vielen Bereichen zu reflektieren.

Dies war nur ein kleiner Einblick in die vielen Eindrücke und Erinnerungen, die ich in der Gemeinde sammeln durfte. Abschließend möchte ich noch meine Dankbarkeit zum Ausdruck bringen.

Danke für das herzliche Aufnehmen in den Gemeindechor, für die schönen Gottesdienste, für die netten Gespräche beim *incontro* oder beim Frauenkreis und danke für die wunderbare Zeit, die ich in Rom erleben durfte.

Verabschieden möchte ich mich mit den Worten „Auf Wiedersehen“, denn ich bin mir sicher, dass dies nicht mein letzter Aufenthalt in Rom und der Christusgemeinde gewesen sein wird.

Liebe Grüße
Tim Widmaier

Tim Widmaier - “Arrivederci”

Sono molto grato di aver potuto assolvere una parte del mio praticantato presso la Comunità Evangelica Luterana. Purtroppo, tre mesi sono un periodo troppo breve per una vita quotidiana così variegata come quella offerta dalla comunità e quindi il tempo è volato via troppo velocemente.

La comunità mi ha accolto a braccia aperte fin dall'inizio e mi è stato facile inserirmi nella sua vita. Anche l'inserimento nel lavoro in segreteria è riuscito bene, in modo veloce e semplice, grazie ai collaboratori simpatici e pronti ad aiutare. L'attività del Pastore Michael Jonas è stata caratterizzante. Anche se, per i miei studi, sono specializzato in attività amministrativa, il signor Jonas mi ha dato la



possibilità di dare uno sguardo in profondità alla struttura e all'attività ecclesiali. E il “pastore tedesco” (Argo) fin dal primo giorno ha trovato me da mordere. In particolare l'ecumenismo, con la sua attività ad ampio raggio col Centro Anglicano, mi ha arrecato molta gioia; le meditazioni mi hanno reso possibile riflettere in molti ambiti, con i miei approcci e le mie idee.

Questo è solo un piccolo scorcio delle molte riflessioni e dei molti ricordi che ho potuto raccogliere nella comunità.

In conclusione, desidero esprimere, ancora una volta, la mia gratitudine.

Grazie per l'accoglienza cordiale nel coro della chiesa, per i bei culti, per le conversazioni simpatiche durante l'incontro in giardino e nel gruppo donne e grazie per il periodo meraviglioso che ho potuto vivere a Roma.

Desidero congedarmi con la parola “Arrivederci”, perché sono sicuro che questo non sarà stato il mio ultimo soggiorno a Roma e nella comunità della Christuskirche.

Cari saluti,
Tim Widmaier

ELKI-Tag - Mit einem Lächeln - 14.10-16.10.2022



Die ELKI lädt ein:

Nach einer viel zu langen Pause sind Mitglieder und Freunde aller ELKI-Gemeinden, sowie alle, die es noch werden möchten, wieder nach Rom eingeladen. Dabei stehen zunächst zwei Dinge im Vordergrund. Zum einen das Sich-Begegnen, Einander-Erzählen, Voneinander-Hören aus unseren über ganz Italien verstreuten Gemeinden.

Und zum anderen das Beschäftigen mit einem Thema aus verschiedenen Blickrichtungen und auf unterschiedliche Art und Weise: Bibelarbeit, Vortrag, Workshop, Darstellung. Das Thema „Humor“ ist unserer Meinung nach eines, das gut in die Gegenwart hineinpasst. Natürlich soll am Wochenende auch gelacht werden, aber noch wichtiger ist uns, darauf hinzuweisen, dass Humor eine Haltung ist, die helfen kann, unseren Alltag zu bewältigen. Dieser ist zunächst nicht immer lustig und dennoch gibt es Strategien, ihm mit Humor zu begegnen und dadurch zu verblüffenden Einsichten zu gelangen.

Darum studieren Sie das Programm, lassen Sie sich mit hineinnehmen und melden Sie sich bei Interesse gerne im Gemeindebüro an!

PROGRAMM

Veranstaltungsort wird das Gelände der Deutschen Schule in Rom, des Deutschen Historischen Instituts und der ELKI in der Via Aurelia Antica sein (genaue Adressen entnehmen Sie bitte dem Programm). Auf dem Gelände finden am Samstag auch mehrere Veranstaltungen in Kooperation mit der Deutschen Botschaft in Rom statt, sodass auch die Möglichkeit gegeben ist, sich über den Tellerrand hinaus zu begegnen.

Im Teilnehmerbeitrag von 25 Euro ist enthalten die Teilnahme am Programm, das Abendessen am Freitag (Buffet) und das am Samstag (Restaurant).

Kinder und Jugendliche sind natürlich ebenfalls beim ELKI-Tag herzlich willkommen. An manchen Stellen können sie am Programm teilnehmen, zu anderen Zeiten würden wir, falls gewünscht, ein auf sie passendes Angebot vorbereiten. Darum bitte bei der Anmeldung das Alter mitangeben.

FREITAG, 14.10.

18.00 Uhr – ERÖFFNUNG, Andacht

Deutsche Schule Rom / Aula Magna, Via Aurelia Antica 397-403

Im Anschluss – ABEND DER BEGEGNUNG

- Essen von Speisen aus den Gemeinden
- Einschreibung Workshops

22.00 Uhr – ABENDGEBET

22.30 Uhr – Ende

SAMSTAG, 15.10.

8.30 Uhr – AUFBAU DER GEMEINDE-INFOSTÄNDE

ELKI, Via Aurelia Antica 391 / vor dem Lutherhaus mit Überdachungen

9.00 Uhr – BIBELARBEIT

Deutsche Schule Rom / Aula Magna, Via Aurelia Antica 397-403

- a. 2 x Deutsch
- b. 2 x Italienisch

10.00-12.00 Uhr – VORTRÄGE – HUMOR ALS HALTUNG

Deutsche Schule Rom / Aula Magna, Via Aurelia Antica 397-403

- a. Die heilende Kraft des Humors [dt.]
- b. Senso dell'umorismo, senso della fede - una bella compagnia [it.]
- c. Lachen ist heilsam - Glaube und Humor [dt.]

Daran anschließend Murmelgruppen und Rückfragen

13.00-15.00 Uhr – MITTAGSPAUSE

Gegrilltes und Bier vom Fass mit Live-Musik

15.00-18.00 Uhr – WORKSHOPS

- **Workshop 1** – [dt.] mit Clown *Stefan Mispagel*
Humor als Haltung [Reiner Kreuz]
- **Workshop 2** – [it.] *Improvvisazione teatrale [I Bugiardini]*
- **Workshop 3** – *Ogni problema è un motivo meraviglioso per ridere - L'umorismo nella vita quotidiana*
[Fr. Dr. Gisela Mattheiae]
- **Workshop 4** – **Singen** – Kantor *Heinz Hermann Grube*
- **Workshop 5** – **Drehen eines lustigen Filmes** - Zielgruppe
Jugendliche *[KinoKlub IspraVarese]*

Bei Bedarf und Anfrage Kinderprogramm

18.30-20.00 Uhr

- **IMPRO-THEATER-AUFFÜHRUNG** [it.] *[I Bugiardini]*
- **KABARETT “Zwischen Amok und Koma”** [dt.]
[Hr. Ulrich Tietze P.i.R.]
Scuola Tedesca Roma/Aula Magna, Via Aurelia Antica 397-403

20.15 Uhr – ABENDESSEN

- Restaurant **Da Arturo**

10.00 Uhr – GOTTESDIENST

Christuskirche

Im Anschluss – **Aperitif**

Giornata CELI - Con un sorriso 14.10.-16.10.2022

The poster features a close-up photograph of a brown and white dog with its mouth wide open, showing its tongue and teeth, set against a solid blue background. In the top left corner, the text "Chiesa Evangelica Luterana in Italia" and "Evangelisch-Lutherische Kirche in Italien" is written above the church's logo, which is a blue square containing a white five-petaled flower with a cross in the center. In the bottom right corner, there is a small circular logo with the text "Humor ist... Human". The main title "Mit einem Lächeln" is written in large, bold, green letters, with "Lächeln" being the most prominent. Below it, the subtitle "Con un sorriso" is written in a larger, bold, black font. At the very bottom, the text "GIORNATA CELI SUL TEMA UMORISMO | ELKO-TAG ZUM THEMA HUMOR" and "14.10.-16.10.2022 A ROMA | IN ROM" is centered.

Chiesa Evangelica
Luterana in Italia
Evangelisch-Lutherische
Kirche in Italien

Mit einem
Lächeln
Con un *sorriso*

GIORNATA CELI SUL TEMA UMORISMO | ELKO-TAG ZUM THEMA HUMOR
14.10.-16.10.2022 A ROMA | IN ROM

Humor
ist...
Human

PARLIAMO
TEDESCO

La CELI vi invita:

Dopo una pausa troppo lunga, i membri e gli amici di tutte le comunità della CELI, così come tutti coloro che desiderano diventarne membri, sono nuovamente invitati a Roma.

Innanzitutto, due cose sono in primo piano. Da un lato le nostre comunità sparse in tutta Italia possono incontrarsi, raccontarsi e ascoltarsi. Come state? Cosa vi è successo?

Cosa vi sta a cuore?

Dall'altro affrontare un argomento da diverse prospettive e in diversi modi: studio biblico, conferenza, workshop, esibizione. A nostro avviso, il tema dell’“umorismo” si adatta bene al presente. È ovvio che durante il fine settimana si debba ridere, ma è ancora più importante sottolineare che l’umorismo è un atteggiamento che può aiutarci ad affrontare la vita di tutti i giorni. Si tratta di qualcosa che all’inizio è tutt’altro che divertente, eppure esistono strategie per vivere la quotidianità con umorismo e ottenere così intuizioni sorprendenti.

Quindi, studiate il programma, fatevi coinvolgere e iscrivetevi! Dopo tutto, Roma merita sempre una visita.

PROGRAMMA

Il luogo dell’evento sarà l’area della Scuola Tedesca a Roma, dell’Istituto Storico Tedesco e della CELI in Via Aurelia Antica (l’indirizzo esatto si trova nel programma).

In quest’area sabato avranno luogo anche molte attività in cooperazione con l’Ambasciata tedesca a Roma, così ci sarà anche l’opportunità di incontrare persone al di fuori dei confini abituali.

Nel contributo di 25€ è inclusa la partecipazione al programma, la cena di venerdì (buffet) e quella del sabato (ristorante).

Naturalmente anche i giovani e i bambini sono benvenuti alla giornata CELI. In alcuni momenti possono partecipare al programma, in altri prepariamo un’offerta adeguata per loro, se

richiesto. Pertanto, al momento dell'iscrizione, si prega di indicare l'età.

VENERDÌ, 14.10.

ore 18.00 – APERTURA, Meditazione

Scuola Tedesca Roma / Aula Magna, Via Aurelia Antica 397-403

A seguire – SERATA DELL'INCONTRO

- Piatti tipici delle comunità e specialità preparate dalla comunità di Roma
- **Iscrizione ai workshops**

ore 22.00 – PREGHIERA SERALE, chiusura

ore 22.30 – Fine

SABATO, 15.10.

ore 8.30 – ALLESTIMENTO DEGLI STAND DELLE COMUNITÀ

CELI, Via Aurelia Antica 391 / Gazebo davanti a Casa Lutero

ore 9.00 – STUDIO BIBLICO

Scuola Tedesca Roma / Aula Magna, Via Aurelia Antica 397-403

a. 2 x tedesco – b. 2 x italiano

ore 10.00-12.00 – CONFERENZE – UMORISMO COME STILE DI VITA

Scuola Tedesca Roma / Aula Magna, Via Aurelia Antica 397-403

a. Die heilende Kraft des Humors [ted.]

b. Senso dell'umorismo, senso della fede-una bella compagnia [it.]

c. Lachen ist heilsam - Glaube und Humor [ted.]

In chiusura gruppi di lavoro e domande

ore 13.00-15.00 – PRANZO

Grigliata e birra alla spina con musica dal vivo

ore 15.00-18.00 – WORKSHOPS

- **Workshop 1** – [ted.] con Clown *Stefan Mispagel*
Umorismo come stile di vita [*Reiner Kreuz*]
- **Workshop 2** – [it.] **Improvvisazione teatrale** [*I Bugiardini*]
- **Workshop 3** – Ogni problema è un motivo meraviglioso per ridere - **L'umorismo nella vita quotidiana**
[*D.r. Gisela Matthiae*]
- **Workshop 4 – Coro** – Cantore *Heinz Hermann Grube*
- **Workshop 5 – Girare un film comico - indirizzato ai giovani** [*KinoKlub IspraVarese*]

Su richiesta e necessità, programma per bambini

ore 18.30-20.00

- **RAPPRESENTAZIONE IMPRO-TEATRO** [it.] [*I Bugiardini*]
- **CABARET “Tra Amok e Koma”** [ted.] [*Hr. Ulrich Tietze P.i.R.*]
Scuola Tedesca Roma / Aula Magna, Via Aurelia Antica 397-403

ore 20.15 – CENA - Ristorante **Da Arturo**

DOMENICA, 16.10.

ore 10.00 – CULTO

Christuskirche

In chiusura – **Aperitivo**



**Chiesa Evangelica
Luterana in Italia**

100. Kirchenjubiläum am 6. November 2022, 10 Uhr

Bachkante „Gott, der Herr, ist Sonn und Schild“, BWV 79

Zur 100. Wiederkehr des Einweihungstages unserer Christuskirche am Reformationsfest erklingt im Gottesdienst die Kantate „Gott, der Herr, ist Sonn und Schild“. Bach hat sie für das Reformationsfest 1725 komponiert. Der Klang des festlichen Stückes ist geprägt von zwei Hörnern und Pauken.

Ob die wiederholten Paukenschläge des Eingangschors an Bachs Thesenanschlag an der Wittenberger Schlosskirche erinnern sollen, wie J. E. Gardiner vermutet, möge der Zuhörer selbst entscheiden.

Im Mittelpunkt steht eine kunstvolle Bearbeitung des bekannten Chorals „Nun danket alle Gott“.

Die Kantate endet mit dem Choral (EG 320, 8), dessen Bitte immer gleich aktuell ist – zur Zeit Luthers wie Bachs, zur Einweihung unserer Kirche 1922 wie heute:

*Erhalt uns in der Wahrheit,
gib ewigliche Freiheit,
zu preisen deinen Namen
durch Jesus Christus. Amen.*



Centenario della Christuskirche, 6 novembre 2022, h. 10

Cantata di Bach “Gott, der Herr, ist Sonn und Schild”, BWV 79

In occasione dei 100 anni della consacrazione della nostra chiesa, nel giorno della Festa della Riforma risuoneranno, durante il culto, le note della cantata bachiana “Gott, der Herr, ist Sonn und Schild” (“Il Signore Iddio è sole e scudo”). Bach la compose per la Festa della Riforma del 1725. Il suono di quest'opera solenne è caratterizzato dai corni e dalle trombe.

Se, come sostiene J.E. Gardiner, i ripetuti squilli di tromba dell'inizio ricordino l'affissione delle Tesi al portale della Chiesa del Castello di Wittenberg, lo valutino gli ascoltatori stessi.

Al centro c'è una rielaborazione raffinata del noto corale “Nun danket alle Gott”, “Ora ringraziate tutti Dio”.

La cantata termina con un corale (EG 320, 8), la cui richiesta è sempre ugualmente attuale, ai tempi di Lutero come a quelli di Bach, per la consacrazione della nostra chiesa nel 1922 e anche oggi:

*Erhalt uns in der Wahrheit,
gib ewigliche Freiheit,
zu preisen deinen Namen
durch Jesus Christus. Amen.*

*Mantienici nella verità,
donaci libertà eterna,
per glorificare il tuo nome,
per mezzo di Gesù Cristo. Amen.*

100. Kirchenjubiläum am 6. November 2022

10 Uhr Festgottesdienst zum Reformationsfest mit Bachkantate und anschließendem Empfang

Predigt: Prof. Dr. Peter Zimmerling, Leipzig



Nach dem Gottesdienst beginnt um 12 Uhr folgender Festvortrag:

**„Die Hohenzollern als Vorkämpfer
für Glaube und Toleranz“
Prof. Dr. Peter Zimmerling, Leipzig**

Für das Schicksal unserer Gemeinde im 19. Jahrhundert wie für die Erbauung der Christuskirche sind die verschiedenen Herrscher des Hauses Hohenzollern von großer Bedeutung gewesen. Peter Zimmerling, seit vielen Jahren Freund unserer Gemeinde, bietet mit seinem Vortrag einen interessanten und differenzierten Blick auf die Religiosität dieser Dynastie.

100 anni di Christuskirche, 6 novembre 2022:

h. 10 Culto solenne per la Festa della Riforma, con cantata di Bach; seguirà ricevimento.

Predica: Prof. Dr. Peter Zimmerling, Leipzig



Dopo il culto, alle h. 12 si terrà la conferenza celebrativa:

**“Die Hohenzollern als Vorkämpfer
für Glaube und Toleranz”**

Prof. Dr. Peter Zimmerling, Leipzig

“Gli Hohenzoller come propugnatori di fede e tolleranza”

I diversi monarchi della Casa di Hohenzoller furono molto importanti, nell'Ottocento, per la nostra Comunità e per la costruzione della Christuskirche. Peter Zimmerling, da molti anni amico della nostra comunità, offre, con la sua conferenza, uno sguardo interessante, differenziato sulla religiosità di questa dinastia.

Gruppo Donne

Ogni mercoledì la comunità invita a un circolo aperto: si discute di argomenti interessanti, davanti a caffè e dolci, nella Sala della Comunità o nel giardino della chiesa. Siete tutti cordialmente invitati!

Inizio h. 16.30 (e h. 16.00 in inverno)

Tratteremo i seguenti argomenti:

14 settembre 2022

Le lettere alle chiese nell'Apocalisse di Giovanni

12 ottobre 2022

Il musicista luterano Hugo Distler (1908-1942)

Preannuncio:

Visita al Cimitero Acattolico con commemorazione dei defunti

Sabato, 12 novembre 2022 alle ore 10

Frauenkreis

Jeden Mittwoch lädt die Gemeinde ein zu einer offenen Runde mit Gesprächen und interessanten Themen bei Kaffee und Kuchen im Gemeindesaal oder Pfarrgarten. Dazu sind Sie alle herzlich eingeladen. Wir freuen uns auf Ihr Kommen!
Beginn 16.30 Uhr (und 16.00 Uhr in der Winterzeit)

Wir werden uns mit folgenden Themen beschäftigen:

14. September 2022

Die Sendschreiben der Johannes-Offenbarung

12. Oktober 2022

Hugo Distler (1908-1942).

Kirchenmusiker in schwieriger Zeit

Zum Vormerken:

Friedhofsbesuch mit Totengedenken

Samstag, 12. November 2022

10 Uhr Cimitero Acattolico



Nachbarschaften - Vicinati

Casal Palocco

Die Nachbarschaft trifft sich nach Absprache.

Il vicinato si incontra su appuntamento.

Rom-Süd

Die Nachbarschaft trifft sich in der Regel jeden zweiten Montag im Monat.

Incontri il secondo lunedì del mese

Rom-Nord-West

Die Nachbarschaft trifft sich einmal im Monat. Kontakt über das Gemeindebüro (Tel.: 06.4817519)

Incontri mensili; contatto tramite la segreteria (Tel.: 06.4817519)

Gruppo Italiano

Il gruppo si incontra una volta al mese nella sala della comunità alle ore 18.

Amtshandlungen - Atti amministrativi



Taufen - Battesimi

Antonio Quagliozzi - 08. Mai 2022



Trauungen - Nozze

Nevio Martin Bresnan - 26. Juni 2022

Helen Kaale, Jasson Kalugendo - 03. Juni 2022

Viviane Peter, Alessandro De Giulii - 04. Juni 2022

Sabina Fulloni, Flavio Capitanio - 02. Juli 2022



Trauerfeier - Eseguie

Erika Pugliese - 13. Mai 2022

Ilse Sasse - 01. Juni 2022

Helga Mooy - 14. Juni 2022

Konfirmation - Confermazione

Friedrich Adebahr, Paul Fegatelli, Emilia Paereli und Leon Rahe - 05. Juni 2022



Wir begrüßen neu in unserer Gemeinde: **3 Mitglieder**

Bankverbindungen

Banca Generali

Coordinate bancarie

Comunità Evangelica Luterana
IT 69 N 03075 02200 CC8500823839
BIC: BGENIT2T

Impressum



Herausgeber / Editore

Gemeindevorstand der Evangelisch-Lutherischen Gemeinde Rom / Consiglio Presbiterale della Comunità Evangelica Luterana di Roma

Redaktion und Layout

Pfr. Dr. Michael Jonas
Freiwilliger / Volontario
Luca Löwel
Praktikant / Tirocinante
Niklas Höger

Mitarbeiter / Collaboratori

Marion Schulz

Erscheinungsweise / Periodicità
dreimal im Jahr / trimestrale

Auflage / Tiratura

500 Exemplare / copie

Druckerei / Tipografia

www.gemeindebrief-in-farbe.de

Evangelisch-lutherische Kirchengemeinde Rom

Comunità Evangelica Luterana di Roma

Pfarramt und Büro Pastorato e segreteria

Pfarramt / Pastorato
Via Toscana 7, 00187 Roma

Telefon: 06.4817519
E-Mail: roma@chiesaluterana.it

**Öffnungszeiten Büro /
Orario di segreteria**
Montag bis Freitag /
dal lunedì al venerdì
h. 9:00 bis 13:00 Uhr

Pfarrer / Pastore
Dr. Michael Jonas
Sekretärin / Segretaria
Marion Schulz
Freiwilliger / Volontario
Luca Löwel
Praktikant / Tirocinante
Niklas Höger

Telefonischer Kontakt zu den
Vorstandsmitgliedern ist über
das Pfarrbüro möglich.

Unser Gemeindevorstand Il nostro consiglio

Maria Alberti
vamama2000@yahoo.it

Anna Belli
anna_belli2001@yahoo.it

Ursula Kirchmayer
ursula.kirchmayer@gmail.com

Lorenzo Lentini
lrlentini@hotmail.com

Edvige Lugaro
edvigelugaro@gmail.com

Anna Claudia Teramo
anna-c-t@libero.it

Prof. Dr. Wolfram Thomas, Vorsitzender
w.thomas@as-group.it

Gertrud Wiedmer
gertrud.wiedmer@email.it

*Per contattare i consiglieri, rivolgersi alla
segreteria.*

